

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.**



CIRCUIT COURT **DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** _____
TRIBUNAL DE CIRCUITO **TRIBUNAL DE DISTRITO DE MARYLAND DE** City/County (Ciudad/Condado)

Located at (Ubicado en) _____ Case No. _____
Court Address (Dirección del tribunal) (Número de caso)

STATE OF MARYLAND
ESTADO DE MARYLAND

vs.
(contra)

Defendant (Demandado) _____

Address (Dirección) _____

City, State, Zip (Ciudad, estado, código postal) _____

Telephone No. - Home (Teléfono - Casa) _____

Telephone No. - Work (Teléfono - Trabajo) _____

FORM 4-503.2 GENERAL WAIVER AND RELEASE
FORMULARIO 4-503.2 EXENCIÓN GENERAL Y LIBERACIÓN
(Criminal Procedure (Procedimiento Penal) §10-105)

I (Yo), _____, hereby release and forever discharge (por la presente eximo y libero por siempre a) _____, Complainant (Denunciante), and (y a) _____, Law Enforcement Agency (Agencia del orden público), all of its officers, agents, and employees, and any and all other persons from any and all claims which I may have for wrongful conduct by reason of my arrest, detention, or confinement on or about (a todos sus funcionarios, agentes y empleados, y a toda otra persona, de todo reclamo que yo pueda tener por conducta ilícita con motivo de mi arresto, detención o encarcelamiento alrededor del) _____ Date (Fecha)

This General Waiver and Release is conditioned on the expungement of the record of my arrest, detention, or confinement and compliance with Code*, Criminal Procedure Article, § 10-105, as applicable, and shall be void if these conditions are not met.

La presente Exención General y Liberación está condicionada a la eliminación de antecedentes sobre mi arresto, detención o encarcelamiento, y al cumplimiento del Código*, Artículo de Procedimiento Penal, sección 10-105, según corresponda, y será nula si no se cumplen estas condiciones.

WITNESS my hand and seal this (DOY FE con mi firma y sello a los) _____ day of (días del mes de)

_____,
Month (Mes) Year (Año)

TESTE:
CONSTANCIA DE TESTIMONIO:

_____, (Seal) (Sello)
Witness (Testigo) Signature (Firma)

* The reference to "Code" in this General Waiver and Release is to the Annotated Code of Maryland. (La referencia al "Código" en esta Exención General y Liberación significa el Código Anotado de Maryland.)